

Lezione n° 2 - 02 -03 - 2010

- In tedesco ci sono i verbi di posizione. Non sempre i verbi utilizzati in tedesco hanno corrispondenza con quelli utilizzati in italiano ed ancora una volta la *logica della lingua italiana*, si scontra con la *logica della lingua tedesca*.
- I verbi di posizione sono: **Stehen/stellen, liegen/legen, hängen/hängen, sitzen/setzen**

Aktionsverben

Wohin? = Aktion = Akkusativ

stellen – legen – setzen – hängen

Positionsverben

Wo? = Position = Dativ

stehen – liegen - sitzen – hängen

STEHEN = stare (verticale)

Wo steht das Bett? Das Bett steht an **der** Wand. = Dove sta il letto? Il letto sta alla parete.
(die Wand = la parete)

LIEGEN = stare (orizzontale)

Wo liegt der Teppich? Der Teppich liegt vor **dem** Sofa. = Dove sta il tappeto? Il tappeto sta davanti al divano.
(das Sofa = il divano)

HÄNGEN = stare appeso

Wo hängt der Spiegel? Der Spiegel hängt an **der** Wand, neben **dem** Schrank. = Dov'è appeso lo specchio? Lo specchio è appeso alla parete, vicino all'armadio.
(der Schrank = l'armadio)

SITZEN = stare seduto

Wo sitzt Thomas? Er sitzt auf **dem** Boden. = Dov'è seduto Thomas? È seduto sul pavimento.
(der Boden = il pavimento)

ESERCIZI: inserire il verbo di posizione adeguato.

1. **Metto** i CD accanto ai libri

- Ich _____ die CDs neben die Bücher.

2. **Gli scolari mettono** i libri sotto il banco

- Die Schüler _____ die Hefte auf die Bank.

3. **Riporre** un libro nello scaffale.

- ein Buch ins Regal _____

4. **Le scarpe stanno** accanto al letto

- Die Schuhe _____ neben dem Bett.

1. *den Teller auf den Tisch* _____ mettere il piatto sul tavolo.

2. *ein Buch ins Regal* _____ - riporre un libro nello scaffale.

3. *eine Leiter an die Mauer* _____ - appoggiare una scala al muro.

4. *Wein kalt* _____ - mettere il vino in fresco.

5. *den Wagen in die Garage* _____ - mettere la macchina in garage.

6. *die Uhr* _____ - -regolare l'orologio;

7. *den Wecker auf sieben Uhr* _____ - -mettere la sveglia alle sette.

8. *eine Weiche* _____ - manovrare uno scambio.

9. *eine Forderung* _____ - presentare una richiesta.

10. *eine Frage* _____ - porre una domanda.

11. *Bedingungen* _____ - porre condizioni.

12. *eine Diagnose* _____ - formulare una diagnosi.

13. *jdm. eine Aufgabe* _____ - assegnare un compito a qcu.

14. *den Feind* _____ - affrontare il nemico.

15. *Zeugen* _____ - produrre testimoni.